



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 18 de abril de 2013

EL GOBERNADOR CUOMO REVELA LA 'TARJETA DE PUNTUACIÓN' PARA MEDIR EL DESEMPEÑO DE LAS COMPAÑÍAS DE SERVICIOS PÚBLICOS

El Gobernador Andrew M. Cuomo reveló el día de hoy una nueva “tarjeta de puntuación” para hacer responsables a las empresas de servicios públicos por las restauraciones de energía después de un considerable corte, utilizando una evaluación cuantitativa del desempeño de los servicios eléctricos, como parte de los esfuerzos del estado para una revisión y una evaluación más agresiva después de la súper tormenta Sandy. La tarjeta de puntuación propuesta será emitida por la Comisión de Servicio Público (PSC, por sus siglas en inglés) para revisión y comentarios públicos para asegurar que las métricas de desempeño sean las más integrales y efectivas.

La tarjeta de puntuación propuesta se suma al trabajo de la Comisión Moreland para la Preparación y Respuesta de las Empresas de Servicios Públicos en Casos de Tormenta, la Comisión el Estado de Nueva York Preparado y la Comisión de Respuesta del Estado de Nueva York, convocada por el Gobernador Cuomo después de la súper tormenta Sandy para asegurar que los sistemas y servicios críticos del estado estén preparados para futuros desastres naturales y otras emergencias.

“Una tarjeta de puntuación de servicios públicos ayudará a establecer estándares para promover la preparación y respuesta efectiva en casos de emergencia por parte de las empresas de servicios públicos en la restauración de energía para sus comunidades”, dijo el Gobernador Cuomo. “Hacer a las empresas de servicios públicos responsables de tales estándares asegurará que tengan la habilidad, capacidad y mentalidad para actuar rápida y efectivamente. Mi administración continuará trabajando agresivamente para promulgar reformas que revisen y mejoren totalmente las capacidades de preparación y respuesta en casos de emergencia del estado de Nueva York, así como mejore la solidez y resiliencia de la infraestructura del estado para una mejor resistencia de incidentes climáticos graves”.

“La provisión de un suministro de energía confiable y seguro es crítico para la salud y seguridad de los neoyorquinos”, dijo el Presidente de la Comisión Garry Brown. “Para cumplir esta importante obligación, las empresas de servicios públicos deben responder adecuadamente ante casos de emergencia y la Comisión debe poder asegurar que estas se encuentren debidamente preparadas para responder ante ocurrencias de emergencia y que respondan adecuadamente ante el desafío de restaurar el servicio pronta y eficientemente”.

Spanish

El desarrollo de una tarjeta de puntuación de métricas cuantitativas es el resultado directo de los cambios recientemente promulgados en la Ley de Servicio Público presentados por el Gobernador Cuomo y codificados como parte del Presupuesto Estatal del 2013-2014. La nueva ley exige una mayor supervisión de la PSC sobre los planes de respuesta en casos de emergencia de las empresas de servicios públicos y le proporciona a la Comisión la autoridad para evaluar las sanciones civiles contra las mismas. El desarrollo de los criterios para juzgar el desempeño de las empresas de servicios públicos es el primer paso para asegurar una supervisión reguladora más agresiva.

Las áreas tratadas por la tarjeta de puntuación incluyen:

- La preparación avanzada de cada empresa de servicios públicos antes de un corte importante;
- La capacidad de cada compañía para restaurar el servicio después de un corte importante; y
- La comunicación de cada compañía durante un corte importante.

La tarjeta de puntuación ofrecerá medidas cuantitativas para ayudar a la PSC en su evaluación de desempeño de las empresas de servicios públicos, su determinación si debe evaluar una sanción y la magnitud de la sanción a ser evaluada.

Además de desarrollar los criterios de desempeño, la ley exige que la PSC revise y apruebe los planes de respuesta en casos de emergencias eléctricas presentados anualmente por las corporaciones eléctricas y especifica las áreas a ser cubiertas en dichos planes. La considerablemente más restrictiva evaluación y supervisión de la actividad de las empresas de servicios públicos en Nueva York fue promulgada como parte del Presupuesto Estatal del 2013-2014 del Gobernador Cuomo.

La revisión y aprobación de los planes de respuesta en casos de emergencia de la PSC requerirán el establecimiento de un proceso de comentarios públicos que será aplicable para cada plan de emergencia de servicios eléctricos. Los planes aprobados servirían como base para posteriores medidas de implementación de la Comisión.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov

Estado de Nueva York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418